



**Commune de Val-de-Ruz**

**Contrôle des habitants**

Rue de l'Épervier 6  
2053 Cernier  
032 886 56 23  
cdh.val-de-ruz@ne.ch

**ATTESTATION DE LA QUALITE D'ELECTEUR**

---

Concerne : Motion populaire "Sécurisation du trafic aux abords du collège de la Côtière"

L'autorité communale soussignée atteste avoir renvoyé ce jour :

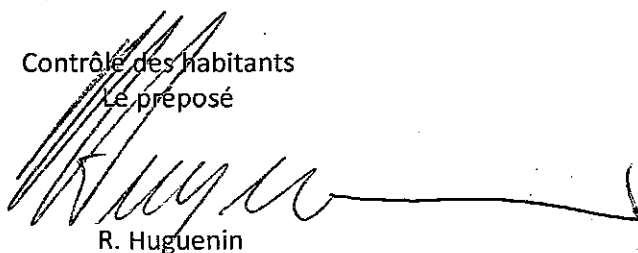
4 feuilles comportant 48 signatures

dont 46 signatures valables

et 2 signatures annulées:

Val-de-Ruz, le 29 août 2017

Contrôle des habitants  
Le préposé



R. Huguenin

Claudio Cerini  
Champs-Poncet 30  
2063 Fenin

le 28 août 2017

Conseil général de Val-de-Ruz  
Epervier 6  
2053 Cernier

**Dépôt d'une motion populaire « Sécurisation du trafic aux abords du collège de la Côtière »**

Messieurs,

Veillez trouver en annexe à cette lettre une motion populaire afin d'y donner suite et surtout pour trouver une solution de sécurisation du trafic aux abords du collège de la Côtière à Vilars.

En espérant avoir apporté tous les éléments nécessaires je demeure à disposition pour tout complément d'information.



Claudio Cerini

032 751 14 36

079 356 32 17

Claudio\_c@net2000.ch

**NOM DU PARTI, DU GROUPEMENT OU SIGLE**

Habitants de La Côtière et Engollon

.....

.....

**Motion populaire communale**

Les électrices et électeurs soussignés, faisant application des articles 117g et suivants de la loi sur les droits politiques, du 17 octobre 1984, demandent au Conseil général de la commune de Val-de-Ruz d'enjoindre le Conseil communal de lui adresser un rapport d'information (ou un rapport accompagné d'un projet de règlement ou d'arrêté) sur la

**Sécurisation du trafic routier aux abords du collège de La Côtière**

Motivation

**La circulation routière aux abords du collège de Vilars a toujours été une source de préoccupations, les récents travaux ont accentué le risque de véhicules entrant ou sortant à trop grande vitesse à la hauteur du collège de Vilars. Nous demandons au Conseil Communal d'étudier en collaboration avec le canton des solutions de limitation de vitesse.**

---

Loi sur les droits politiques  
(Du 17 octobre 1984)

**Art. 101** <sup>1</sup>L'électeur doit apposer de sa main lisiblement sur la liste ses nom, prénoms, date de naissance et adresse, et signer.

<sup>2</sup>Il ne peut signer qu'une fois la même motion populaire communale.

<sup>3</sup>Celui qui appose une signature autre que la sienne, qui signe pour un tiers ou qui, intentionnellement, signe plus d'une fois est punissable (art. 282 du code pénal suisse).


---

Sont électrices et électeurs en matière communale, s'ils sont âgés de 18 ans révolus:

- a) les Suissesses et les Suisses domiciliés dans la commune;
- b) les Suissesses et les Suisses de l'étranger qui sont inscrits dans le registre électoral de la commune en vertu de la législation fédérale;
- c) les étrangères et les étrangers ainsi que les apatrides domiciliés dans la commune qui sont au bénéfice d'une autorisation d'établissement en vertu de la législation fédérale et qui ont leur domicile dans le canton depuis au moins un an.

---

Première personne signataire de la motion populaire communale

  
.....  
C. Corini

Nom : Cernier ..... Prénom Carlo ..... Adresse Champs-Poncet 30  
 Commune de Val-de-Ruz ..... Ferrière ..... Feuille No 1 .....

NOM	PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE	ADRESSE	SIGNATURE
Sandoz	Régine	29.03.1945	4 Tilleuls 10 2063 Vilars	<i>[Signature]</i>
Pontandon Debat	Parylise	24.06.67	Le Bœuf 18 2063 Vilars	<i>[Signature]</i>
Pellaton	Tamara	21.02.80	Champs-Poncet 12	<i>[Signature]</i>
Pellaton	Alain	04.03.66	2063 Ferrière Ch. P. 12, 2063 Ferrière	<i>[Signature]</i>
Di Bartolo	Antonio	06.03.66	Ch. Poncet 18 2063 Ferrière	<i>[Signature]</i>
Di BARTOLO	Clare	11.07.69	Ch. PONCET 18 2063 FENIN	<i>[Signature]</i>
WUTHIER	Soubt	12.01.70	Ch. PONCET 32 2063 Ferrière	<i>[Signature]</i>
Wuthier	Steve	24.08.71	Ch. Poncet 32 2063 Ferrière	<i>[Signature]</i>
Avanthay	Natasha	7/12/75	Champs poncet 13 2063 FENIN	<i>[Signature]</i>
AUANTHAY	STEPHANE	120473	Champs poncet 13 2063 ferrière	<i>[Signature]</i>
BONFIGLI	Massimo	3.12.60	Champs Poncet 3 2063 Ferrière	<i>[Signature]</i>
BONFIGLI	Marie	14.12.66	"	<i>[Signature]</i>

L'autorité communale soussignée atteste que les 12 signataires ci-dessus sont électrices et électeurs en matière communale.

2053 CERNIER

le 29 AOUT 2017

Sceau communal



Au nom du Conseil communal  
(signature du président ou d'un membre du Conseil)

Le Préposé

*[Handwritten signature]*

Nom : Cerini ..... Prénom Claudio ..... Adresse Champs-Poncez 30  
 Commune de Val-de-Ruz ..... Ferin ..... Feuille No 2 .....

NOM	PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE	ADRESSE	SIGNATURE
Wenger Röthlisberger	Sara	24.01.71	Léo-Châtelain 7, Ferin	S. Wenger
Biasca	Alessia	07.05.75	Dessous-la-Vyz 2063 Ferin	Biasca
Cerini	Claudio	23.07.66	Champs-Poncez 2063 Ferin	Cerini
GUIZZETTI PICCIRILLI	Vanaja	10.01.73	Les Chevrot 1 2063 Ferin	Guizzetti
Dubail	Christelle	12.12.78	Dessous-la-Vyz 2063 Ferin	Dubail
Vaudair	Sylvie	23.10.79	A Mortecor 5 2063 Ferin	Vaudair
Amiguet	Céline	31.01.76	A Montau 4 2063 Ferin	Amiguet
De Frino	Florence	09.11.1973	Grand Veger 2063 Ferin	De Frino
Do Vale	Ydanda	29.5.1973	Champs Poncez 2063 Ferin	Do Vale
Do Vale	Stéphane	13.11.1969	Champs Poncez 2063 Ferin	Do Vale

L'autorité communale soussignée atteste que les 10 signataires ci-dessus sont électrices et électeurs en matière communale.

2053 CERNIER

....., le 29 AOUT 2017 .....

Sceau communal



Au nom du Conseil communal  
 (signature du président ou d'un membre du Conseil)

Le Préposé

*[Handwritten signature]*

Nom : Cerini ..... Prénom Claudio Adresse Champs-Poncet 32  
 Commune de Val-de-Ruz ..... Ferin ..... Feuille No 3.....

NOM	PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE	ADRESSE	SIGNATURE
D'Agostino	Ariane	17.11.1963	Dolores 16 2063 Saules	A. D'Agostino
D'Agostino	Pierre-André	16.09.1964	"	André L.
Vagnières	Charly	19.04.52	Dolores 16 Saules	<i>[Signature]</i>
Vagnières	Thérèse	28.01.53	Dolores 16 2063 Saules	Th. Vagnières
Vagnières	Manuelle	13.11.1978	Dolores 16 2063 Saules	<i>[Signature]</i>
BOSSART	Denique	12.4.65	Dolores 16 2063 Saules	Re. Bossart
Bossart	Narhin	24.6.64	Dolores 16 2063 Saules	<i>[Signature]</i>
Segura	Cristle	30.01.75	Dolores 21 2063 Saules	Ch. Segura
Segura	Juan	18.04.74	Sous-chaumonts 2063 FERIN	<i>[Signature]</i>
<del>Reichen</del>	<del>Kabocha</del>	<del>18.04.78</del>	<del>Dolores 21</del>	<del>U. Reichen</del>
Rondez	Marielle	07.04.77	Dolores 21 2063 SAULES	<i>[Signature]</i>
<del>Rosset</del>	<del>Nirh</del>	<del>24.12.96</del>	<del>Rte des Dolores 21</del>	<del>NR</del>
Rondez	Jonathan	12.03.98	Rte des Meillerets 2	J. Rondz
Maridor	Pierre	6.12.47	Rt. des Meillerets 2	<i>[Signature]</i>
Rondez	François	13.10.1968	Rte des Meillerets 2	F. Rondz
Peruchaud Gerber	Isabelle	31.08.1969	La Romane 7 Saules	<i>[Signature]</i>
Gerber	Alain	4.9.1966	La Romane 7 Saules	A. Gerber

L'autorité communale soussignée atteste que les ..... <sup>15</sup> ..... signataires ci-dessus sont électrices et électeurs en matière communale.

..... 2053 CERNIER ..... le 29 AOUT 2017 .....



Au nom du Conseil communal  
 (signature du président ou d'un membre du Conseil)

Le Préposé *[Signature]*

Nom : DE LUCA ..... Prenom LAURE ..... Adresse LE BREUIL 1  
 Commune de Val-de-Ruz ..... VILARS ..... Feuille No 4 .....

NOM	PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE	ADRESSE	SIGNATURE
DE LUCA	LAURE	22.03.77	LE BREUIL 1 2063 VILARS	<i>[Signature]</i>
RAONE	Angèle	16.03.94	Le Breuil 1 2063 Vilars	<i>[Signature]</i>
CHATELAIN	Valérie	18.12.1973	Verger-Balivécant 2067 Simlen	<i>[Signature]</i>
Blanchard	Philippe	01.09.1978	2065 Sauvages	<i>[Signature]</i>
Olzenbergien	Valérie	27.06.1975	2063 Fernin	<i>[Signature]</i>
Hirschi	Agnes	14.10.50	2063 Vilars	<i>[Signature]</i>
CHARDON PIGOR	Marie-Néline	04.11.76	Ch de Quail 1 2063 Saule	<i>[Signature]</i>
Colette	Cécilia	23.08.97	Sous-pont 1 2016 Fontainol	<i>[Signature]</i>
Cozzi	Gabrielle	17.01.66	Rue du Collège 21 2013 Boudarillien	<i>[Signature]</i>

L'autorité communale soussignée atteste que les .....<sup>9</sup>..... signataires ci-dessus sont électrices et électeurs en matière communale.

2053 CERNIER ..... le 29 AOUT 2017 .....



Au nom du Conseil communal  
 (signature du président ou d'un membre du Conseil)

Le Préposé *[Signature]*

**NOM DU PARTI, DU GROUPEMENT OU SIGLE**

Habitants de La Côtière et Engollon

.....

.....

**Motion populaire communale**

Les électrices et électeurs soussignés, faisant application des articles 117g et suivants de la loi sur les droits politiques, du 17 octobre 1984, demandent au Conseil général de la commune de Val-de-Ruz d'enjoindre le Conseil communal de lui adresser un rapport d'information (ou un rapport accompagné d'un projet de règlement ou d'arrêté) sur

**Sécurisation du trafic routier aux abords du collège de La Côtière**

Motivation

**La circulation routière aux abords du collège de Vilars a toujours été une source de préoccupations, les récents travaux ont accentués le risque de véhicules entrant ou sortant à trop grande vitesse à la hauteur du collège de Vilars. Nous demandons au Conseil Communal d'étudier en collaboration avec le canton des solutions de limitation de vitesse.**

---

Loi sur les droits politiques  
(Du 17 octobre 1984)

**Art. 101** <sup>1</sup>L'électeur doit apposer de sa main lisiblement sur la liste ses nom, prénoms, date de naissance et adresse, et signer.

<sup>2</sup>Il ne peut signer qu'une fois la même motion populaire communale.

<sup>3</sup>Celui qui appose une signature autre que la sienne, qui signe pour un tiers ou qui, intentionnellement, signe plus d'une fois est punissable (art. 282 du code pénal suisse).

---

Sont électrices et électeurs en matière communale, s'ils sont âgés de 18 ans révolus:

- a) les Suissesses et les Suisses domiciliés dans la commune;
- b) les Suissesses et les Suisses de l'étranger qui sont inscrits dans le registre électoral de la commune en vertu de la législation fédérale;
- c) les étrangères et les étrangers ainsi que les apatrides domiciliés dans la commune qui sont au bénéfice d'une autorisation d'établissement en vertu de la législation fédérale et qui ont leur domicile dans le canton depuis au moins un an.

---

Première personne signataire de la motion populaire communale

.....